

**IL-ĠIMGHA**  
**TAL-V ĠIMGHA TAL-GHID**

*Salmidija tal-Ġimgħa tal-1 ġimgħa*

**IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

**Salm 94 (95)**

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejħ huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejħ saret.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha  
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:  
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ  
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,  
rajna l-jum tas-salvazzjoni:  
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,  
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna  
maħfra sħiħa ta' dñubietna;  
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,  
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama  
li, kif nemmen, għad nissieħbu  
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,  
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira  
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,  
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni  
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna, hallelujah.

### **Salm 34 (35: 1-2. 3ċ. 9-19. 22. 23. 27-28)**

#### **I**

Hudha, Mulej, ma' min jehodha miegħi, \*  
tqabad ma' min jitqabad kontrija.  
Aqbad it-tarka, il-kbira u ż-żgħira, †  
u qum biex tagħtini l-għajnuna. \*  
Ghidli: "Jiena s-salvazzjoni tiegħek!"

Imma jien fil-Mulej nifraħ, \*  
nitgħaxxaq bis-salvazzjoni tiegħu.  
Saħansitra għadmi kollu jgħid: \*  
"Min hu bħalek, Mulej!  
Int teħles l-imsejken minn min hu aqwa minnu, \*  
l-imsejken u l-fqajjar minn dawk li jisirquh."

Iqumu xhieda qarrieqa, †  
dak li ma nafx jistaqsuni; \*  
bid-deni għall-gid iħallsuni; qerduli ruħi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna, hallelujah.

**An 2** Mulej Sidi, agħtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi,  
hallelujah.

## II

Iżda meta huma kienu morda, \*  
jien kont nilbes l-ixkora;  
kont ngħakkes bis-sawm lili nnifsi, \*  
u nitlob b'rasi mgħaddsa fi ħdani.  
Bħal ħbieb, bħal ħuti mxejt magħhom; \*  
bħal min jagħli għal ommu nxtħett fin-niket.

Meta wqajt jien, ingemgħu flimkien jifirħu, \*  
ingħaqdu flimkien kontrija.  
Iqassu fuqi nies li ma nafhomx, \*  
u bla heda jtertquni.  
Mal-ħżiena jkasbruni u jiddieħku bija, \*  
jgħażžu snienhom kontrija.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej Sidi, agħtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi,  
hallelujah.

**Ant. 3:** Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek, hallelujah.

## III

Int, Mulej Sidi, kemm se ddum tħares? †  
Eħlisni mill-qerda tagħhom, \*  
eħlisli mill-iljuni ħajti l-għażiża.  
Nizzik ħajr qalb gemgħa kbira, \*  
qalb kotra ta' nies infahħrek.

Tħallix l-għedewwa qarrieqa  
jithennew minħabba fija; \*  
anqas 'il dawk li għal xejn jobogħduni  
jegħmzu 'l xulxin kontrija.  
Int rajtu dan, Mulej; la tibqax sieket; \*  
Sidi, titbegħidx minni.  
Stenbaħ u qum biex tagħtini raġun, †  
biex taqbeż għall-kawża tiegħi, \*  
Alla tiegħi u Sid tiegħi.

Jifirġu u jithennew \*  
dawk li jgħożzu l-gustizzja tiegħi;  
u jgħidu dejjem: 'Kbir il-Mulej, \*  
li jgħożż is-sliem tal-qaddej tiegħu!'  
Mbagħad ixandar ilsieni l-gustizzja tiegħek, \*  
il-jum kollu t-tifhir tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek, hallelujah.

**V/.** Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

**R/.** Jifirġu s-smewwiet u l-art hallelujah.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

**Apok 22:1-9**

### *Ix-xmara ta' l-ilma tal-ħajja*

l-Anglu wrieni x-xmara ta' l-ilma tal-Ħajja, ċara daqs il-kristall, tgelgel mit-tron ta' Alla u tal-Ħaruf. F'nofs il-pjazza tal-Belt, fuq naħa u oħra tax-xmara, hemm siġra tal-Ħajja tagħmel frott ta' tnaxil xorta, trodd il-frott tagħha darba fix-xahar; il-weraq tas-siġra huwa duwa tajba għall-ġnus.

Ebda saħta ma jkun hemm iżjed. Fiha jkollha t-tron ta' Alla u tal-Ħaruf, u l-qaddejja tiegħu jaqduh, jaraw wiċċu, u jkollhom ismu fuq ġbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jeħtieġu dawl ta' musbieħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem.

Mbagħad qalli: "Dawn il-kelmiet huma minnhom u ta' min joqgħod fuqhom; il-Mulej stess, Alla ta' l-ispirti tal-profeti, bagħat l-Anglu tiegħu biex jgħarraf lill-qaddejja tiegħu bil-ħwejjeġ li għandhom jiġru dalwaqt. Arani ġej minnufih. Hieni min iħares il-kelmiet tal-profezija ta' dan il-ktieb."

Kont jiena stess, Ġwanni, li smajt u rajt dawn il-ħwejjeġ kollha. U, wara li smajthom u rajthom, nżilt quddiem l-Anglu li wrihomli biex nagħtih qima friglej, imma qalli: "Hekk le! Jien qaddej bħalek u bħal ħutek il-profeti, u bħal dawk li jħarsu l-kelmiet ta' dan il-ktieb. Il-qima lil Alla agħtiha."

## RESPONSORJU Apok 22:5. 3b

**R/.** Lejl ma jkunx hemm iżjed, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuq il-qaddejja tiegħu;  
\* U huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

**V/.** Fil-Belt il-qaddisa jkun hemm it-tron ta' Alla u tal-Ħaruf, u l-qaddejja tiegħu jaqduh. \* U huma jsaltnu għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

## LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Izakk, abbati tal-monasteru ta' Stella

### *Il-kbir fost ħafna aħwa*

Ir-ras u l-ġisem jagħmlu bniedem wiehed; hekk ukoll Iben il-Vergni Marija u l-membri magħżulin tiegħu kollha huma bniedem wiehed, Bin il-Bniedem il-waħdieni. L-Iskrittura tgħid: *Kristu kollu kemm hu, r-ras u l-ġisem*, għaliex il-membri kollha flimkien huma ġisem wiehed, magħqud mar-Ras tiegħu, li hu Kristu, Bin il-bniedem li ma' Bin Alla hu l-Iben waħdieni ta' Alla, li ma' Alla hu Alla wiehed.

Għalhekk il-ġisem kollu flimkien mar-Ras tiegħu hu Bin il-bniedem u Bin Alla, u Alla wkoll. Dan ifissru l-kliem: *Irrid, Missier, li jkunu ħaġa waħda bħalma aħna ħaġa waħda, biex isiru ħaġa waħda għal kollox magħna.*

Mela, skond il-kliem magħruf ta' l-Iskrittura, m'hemmx ġisem bla ras jew ras bla ġisem. Lanqas ġisem u ras bla Alla, imma hemm Kristu sħiħ. Mela kull ma hu ma' Alla hu Alla wiehed: l-Iben ta' Alla hu ma' Alla għaliex għandu l-istess natura ta' Alla, u Bin il-bniedem hu ma' Bin Alla fil-persuna ta' l-Iben ta' Alla, waqt li l-ġisem ta' Kristu hu miegħu f'misteru, permezz tas-sagramenti mqaddsa.

Bir-raġun kollu għalhekk il-membri fidili tal-ġisem ta' Kristu, li qegħdin jgħixu skond l-Ispirtu ta' Kristu, jistgħu jgħidu li huma dak li hu Kristu: Iben ta' Alla, Alla wkoll. Iżda Kristu hu l-Iben ta' Alla u Alla għaliex għandu n-natura ta' Alla; il-membri tiegħu huma wlied Alla u allat għaliex huma mseħbin miegħu. Kristu hu Alla għaliex għandu l-milja tad-divinità, il-membri tiegħu huma allat għaliex hu seħibhom fin-natura tiegħu ta' Alla. Kristu hu l-Iben ta' Alla għaliex Hu mnissel u m'hux magħmul minn Alla, u l-membri tiegħu huma wlied Alla għaliex ulied adottivi ta' Alla, kif inhu miktub: *Irċevejtu l-ispirtu li jagħmel minnkom ulied adottivi: li bih aħna nistgħu ngħajtu: Abba Missier.*

Permezz ta' dan l-Ispirtu, Alla tana s-setgħa li nsiru wlied Alla, biex dak li hu l-kbir fost ħafna aħwa jgħallimna nitolbu hekk: *Missierna, li inti fis-smewwiet.* U darb'oħra qal: *Nitla' għand Missieri u gaħnd Missierkom.*

Bin il-bniedem, ir-Ras tagħna, tweled bl-Ispirtu s-Santu minn Marija Vergni: bl-istess Spirtu s-Santu aħna nergħu nitwiellu fil-magħmudija ha nsiru wlied Alla u ġisem ta' Kristu: hu tweled mingħajr dnub u aħna nergħu nitwiellu għall-maħfra ta' dñubietna kollha.

Kif, Kristu tgħabba fuq is-salib bid-dñubiet kollha tal-ġisem tiegħu, hekk ta l-grazzja tat-tiġdid lill-ġisem mistiku tiegħu, biex ma jkun ħati ta' ebda dnub, kif inhu miktub: *Hieni l-bniedem li ħtjietu maħfura*. Kristu, Bin il-bniedem; hu dak li bħala Alla jaħfer id-dñubiet, bħala bniedem m'għandux dnub x'jinħafirlu, u bħala r-ras tal-ġisem mistiku tiegħu ma hu ħati ta' ebda dnub.

Ġust fih innifsu, jiġġustifika lilu nnifsu. Hu biss is-Salvatur, hu biss dak li salva. Hu f'ġismu tgħabba fuq is-salib bi dñubietna, li neħħa minn ġismu bil-ħasil ta' l-ilma tal-magħmudija. Hu *l-Ħaruf ta' Alla li jneħħi d-dñubiet tad-dinja*, li tgħabba bid-dñubiet tad-dinja, hu salvana bl-għuda tas-salib u bl-ilma tal-magħmudija; hu l-qassis u s-sagrificċju, u Alla, li offra lilu nnifsu u ħabbeb lilu nnifsu miegħu nnifsu u mal-Missier u ma' l-Ispirtu s-Santu.

### **RESPONSORJU** Rum 12:5; Kol 2:9-10a; 1:18

**R/.** Aħna lkoll ġisem wieħed fi Kristu u kull wieħed minna membru ta' l-ieħor. \* Fih hemm tgħammar il-milja tad-divinità fil-ġisem, u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu, hallelujah.

**V/.** Hu r-ras tal-ġisem, li hu l-Knisja ; hu li hu l-bidu, l-kbir li qam mill-imwiet, sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox. \* Fih hemm tgħammar il-milja tad-divinità fil-ġisem, u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu, hallelujah.

### **TALBA**

Aghtina, Mulej, li ngħixu hajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida  
toħroġ għanja ġdida w helwa,  
biex mad-dinja kollha xxandar  
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,  
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:  
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,  
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma  
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;  
marru l-qtajja' tal-mifdija  
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istandard tar-rebħa f'idu,  
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,  
għaqqad l-art u s-sema, w nieda  
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka  
fuqna lkoll u jżommna miegħu,  
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,  
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif għall-grazzja rġajt wellidna,  
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
gieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Mulej Alla, ftakar fija meta tigi fis-saltna tieghek, hallelujah.

### **Salm 50 (51)**

Ikollok hniena minni, o Alla, fi tjubitek; \*  
fil-kobor tal-hniena tieghek hassar htijieti.  
Ahsilni kollni mill-htija tieghi; \*  
naddafni mid-dnub tieghi.

Ghax jien nagħrafhom htijieti; \*  
id-dnub tieghi dejjem quddiemi.  
Kontrik biss jiena dnibt, \*  
u dak li hu hazin f'ghajnejk ghamilt.  
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tieghek, \*  
u bla tebgha jidher il-haqq tieghek.

Ara, jiena ssawwart fil-htija, \*  
u fid-dnub nisslitni ommi.  
Int li thobb il-qalb sinciera, \*  
ghallimni l-gherf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; \*  
ahsilni, u aktar mis-silg nibjad.  
Aghmel li nisma' l-ferh u l-hena, \*  
biex ghadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiccek minn htijieti; \*  
hassar hzuniti kollha.  
Ohloq fija qalb safja, o Alla, \*  
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; \*  
tnehhix minni l-ispirtu qaddis tieghek.  
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tieghek, \*  
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, \*  
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.  
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †  
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; \*  
u lsieni jfahħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, \*  
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.  
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; \*  
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.  
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; \*  
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; \*  
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.  
Imbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †  
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; \*  
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Mulej Alla, ftakar fija meta tigi fis-saltna tiegħek, hallelujah.

**Ant. 2:** Alla, is-salvatur ta' Israel, hu tassew Alla mistur, hallelujah.

### **Kantiku Iz 45:15-25**

Tassew int Alla mistur, \*  
Alla ta' Izrael, salvatur.  
Ilkoll imtlew bil-mistħija u l-għajb, \*  
telqu lkoll flimkien imriegħxa  
dawk li jsawwru l-idoli.  
Izrael salva bis-saħħa tal-Mulej, \*  
b'salvazzjoni għal dejjem;  
qatt ma jkollkom m'niex tistħu u tiregħxu, \*  
għal dejjem ta' dejjem.

Għax dan jgħid il-Mulej li ħalaq is-smewwiet; \*  
Alla hu, li sawwar l-art, għamilha u wettaqha,  
ma ħalaqhiex għal xejn, \*

sawwarha biex jgħammru fiha:  
"Jien hu l-Mulej, ma hemm hadd hliefi! \*  
Jien ma tkellimtx bil-moħbi,  
f'xi mkien mudlam ta' l-art.  
Ma għedtx lin-nisel ta' Ġakobb: \*  
'Fittxuni fil-fieragh' ; \*  
Jiena hu l-Mulej li ngħid is-sewwa,  
u nxandar id-dritt."

Ingemgħu, ejjew, ersqu flimkien, \*  
intom il-fdal tal-ġnus.  
M'għandhomx għaqal dawk li jgħorru  
l-idoli tagħhom ta' l-għuda, \*  
dawk li jitolbu lil Alla li ma jsalvax.  
Xandru u għidu bil-qawwa, \*  
u ftiehmu lkoll bejnietkom :  
"Min habbu dan sa minn qabel? \*  
min xandru sa minn dak iż-żmien ?  
Mhux jiena l-Mulej? †  
U ma hemm ebda Alla hliefi; \*  
Alla gust u salvatur, ma hemm hadd għajri.

Duru lejja mill-ġdid, truf kollha ta' l-art,  
u intom tkunu salvi, \*  
għax jien hu Alla, u ma hemm hadd hliefi!

Bija nnifsi hlift, †  
minn fommi harġet il-ġustizzja, \*  
u l-kelma ma terġax lura:  
għax quddiem i tiltewa kull irkobba, \*  
bija jaħlef kull ilsien;  
għalija għad jgħidu; \*  
'Fil-Mulej waħdu hemm il-ħaqq u l-qawwa,  
għandu għad jiġu, kollhom mistħija, \*  
dawk kollha li nkurlaw għalih ;  
bil-Mulej isib il-ġustizzja u jitfaħħar \*  
in-nisel kollu ta' Izrael.'

Glorja.

**Ant. 2:** Alla, is-salvatur ta' Israel, hu tassew Alla mistur, hallelujah.

**Ant. 3:** Aqdu bil-ferħ lill-Mulej, hallelujah.

### **Salm 99 (100)**

Għajjtu bil-ferħ lill-Mulej, \*  
nies kollha ta' l-art,  
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, \*  
idħlu quddiemu b'għana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †  
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, \*  
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idħlu b'għana ta' ħajr mill-bibien tiegħu; †  
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; \*  
roddulu ħajr u bierku ismu!  
Għax twajjeb il-Mulej, †  
għal dejjem it-tjieba tiegħu; \*  
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.

Glorja.

**Ant. 3:** Aqdu bil-ferħ lill-Mulej, hallelujah.

### **EZZJONI QASIRA**

**Atti 5:30-32**

Alla ta' missirijietna qajjem lil Ġesù li intom qtiltuh billi dendiltuh ma' għuda. Lilu Alla bil-lemnija tiegħu għolla, u għamlu Kap u Salvatur, biex jagħti lil Izrael l-indiema u l-maħfra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn aħna xhieda u l-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Il-Mulej qam mill-qabar. \* Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

**V/.** Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Dan hu l-kmandament tiegħi: li tħobbu lil xulxin kif ħabbejtkom jien, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Dan hu l-kmandament tiegħi: li tħobbu lil xulxin kif ħabbejtkom jien, hallelujah.

**PREĊI**

Alla l-Missier tana ħajja ġdida bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet. Nitolbuh bil-ħrara ta' qalbna u ngħidulu:

*Missier, dawwalna bid-dawl ta' Kristu.*

O Alla, int ħlaqt id-dinja u permezz ta' l-opri tiegħek urejtna l-pjan tiegħek tas-salvazzjoni:

- ħenn għalina, int li dejjem żammejt kelmtek magħna.

Agħmilna sinċieri bis-saħħa tal-verità tiegħek u mexxina fil-qdusija tassew:

- għinna nagħmlu dejjem dak li jogħgob lilek u li hu sewwa quddiemek.

Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna:

- eħlisna mid-dnub u fawwarna bil-ġid ta' darek.

Inti tajt is-sliem lill-appostli tiegħek:

- agħmel li fid-dinja kollha kulhadd jgħix fil-paċi.

## **Missierna**

### **Talba**

Agħtina, Mulej, li ngħixu ħajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem  
divin tagħna kien imsallab,  
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,  
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu  
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;  
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu  
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet  
żmien il-ġasar taħt il-ħtija;  
siegha hienja li bditilna  
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,  
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;  
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;  
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,  
ġid jiswielna jekk niftakru  
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,  
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,  
iżda wkoll bil-biża tiegħu,  
nitolbuh jeħlisna dejjem  
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,  
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,  
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,  
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

Din hi s-siegħa meta d-dija  
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;  
is-salib b'dawl qawwi mtela,  
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu  
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,  
qajjem il-mejtin mill-oqbra,  
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,  
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;  
nemmnu shiħ li nfethu berah  
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setghani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

**Salm 118 (119): 25-32**

## IV (Dalet)

Mixhuta fit-trab hi ruhi; \*  
ahjini int skond il-kelma tieghek.  
Triqati wrejtek, u int wegibtini; \*  
ghallimni l-kmandamenti tieghek.

Fehemni t-triq tal-preçetti tieghek, \*  
biex nahseb fuq l-ghegubijiet tieghek.  
Jiena nfejt bin-niket; \*  
erfaghni int skond il-kelma tieghek.

Biegħed minni triq tal-gideb; \*  
agħtini fi tjubitek il-liġi tieghek.  
Jien għazilt it-triq tas-sewwa; \*  
ħtart għalija d-digrieti tieghek.

Inzomm shih mal-preçetti tieghek; \*  
Mulej, thallinix naqa' fil-misthija.  
Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tieghek, \*  
ghax int sahħaħtli qalbi.  
Glorja.

## Salm 25 (26)

Aghmel haqq mieghi int, Mulej! †  
Bla htija l-imgiba tieghi, \*  
shiha fil-Mulej it-tama tieghi.  
Garrabni, Mulej, u għarbilni, \*  
iflili mohhi u qalbi.  
Tjubitek quddiem ghajnejja, \*  
imxejt skond is-sewwa tieghek.  
Ma qghadtx man-nies giddieba, \*  
ma ssehibtx ma' nies qarrieqa.  
Nobghod il-gemgha tal-ħziena, \*  
ma naghmilhiex mal-midinbin.

Nahsel fis-safa idejja, \*  
u ndur madwar l-artal tieghek, Mulej,

biex ngħannilek ir-radd ta' ħajr, \*  
u nxandar għegubijietek kollha.  
Mulej, nħobb id-dar ta' l-għamara tiegħek, \*  
il-post fejn jgħammar sebħek.

Tgħoddnix man-nies midinba, \*  
anqas ma' min ixerred id-dmija;  
dawk li għandhom f'idejhom il-ħażen, \*  
u f'leminthom rigali qarrieqa.  
Izda jien nimxi bla ħtija; \*  
eħlisni int, u henn għalija.  
Jien b'riġli wieqaf fil-wita; \*  
fil-gemgħat, Mulej, lilek inbierek.  
Glorja.

### **Salm 27 (28):1-3, 6-9**

Lilek, Mulej, insejjaħ; \*  
blata tiegħi, tittarraxx għalija.  
Jekk int tibqa' sieket miegħi, \*  
inkun nixbah lil min jinzel fil-ħofra.

Isma' lehen it-tnehid tiegħi  
meta nsejjaħ l-għajnuna tiegħek, \*  
kull meta nerfa' idejja  
lejn is-santwarju mqaddes tiegħek.

Tiġbornix man-nies ħżiena, \*  
ma' dawk li jagħmlu l-ħażen,  
li kliem ta' sliem jgħidu lil għajrhom, \*  
u qalbhom bil-qerq mimlija.

Imbierek il-Mulej, \*  
għax sema' lehen it-tnehid tiegħi.  
Il-Mulej hu l-qawwa u t-tarka tiegħi, \*  
fih ittamat qalbi;  
ksibt l-għajnuna u ferħet qalbi; \*  
inroddlu ħajr bl-għana tiegħi.

Il-Mulej hu s-saħħa tal-poplu tiegħu, \*

kenn tas-salvazzjoni għas-sultan, il-midluk tiegħu.  
Salva l-poplu tiegħek, bierek 'il wirtek, \*  
kun ir-ragħaj tagħhom, erfagħhom għal dejjem!  
Glorja.

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36**

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan aħna lkoll xhieda. Mela ha jkun jaf bi żgur il-gens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u Kristu.

**V/.** Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

**R/.** U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

### **F'Nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA**

**Gal 3:27-28**

Intom, li intom mghammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas ħieles, ma hemmx raġel u anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

**V/.** Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

**R/.** Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8**

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ha tkunu għagna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Haruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

**V/.** Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

**R/.** Ghax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

### **Talba**

Agħtina, Mulej, li ngħixu ħajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċċelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

V/. O Alla, ejja eħlisni.  
R/. Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Il-Ħaruf temagħna laħmu,  
tana l-lbies tas-salvazzjoni,  
qsamna sħaħ il-Baħar l-Aħmar:  
ngħannu 'l Kristu l-prinċep tagħna.

Fuq l-altar ta' salib aħrax  
offra ġħalina ġismu mqaddes;  
sqiena demmu, li hu xerrdu  
ħalli nistġħu ngħixu b'Alla.

F'dik il-lejla li l-Qerriedi  
ġħadda joqtol, konna mħarsa;  
ħlisna lkoll minn taħt il-qilla  
tal-Fargħun u l-jasar tiegħu.

F'dan il-Għid, il-Ħaruf tagħna  
li hu Kristu, miet bla ħtija;  
ħobż tassew bla ħmira w safi,  
li kien mogħti b'sagrificċju.

Tassew vittma safja w xierqa:  
biha d-dell u d-dlam ingħelbu,  
biha l-poplu lsir infeda,  
biha ngħata ħlas il-ħajja!

Kristu qam rebbieħ mill-qabar,  
minn qieġħ l-art ħareġ imsebbah;  
jassar l-ġħadu darba ġħal dejjem,  
u fethilna bwieb il-ġenna.

Ibqa' ħares dejjem fina  
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;  
kif ġħall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;  
mal-Missier u ma l-Ispirtu,  
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Kristu ftaqar minħabba fina, biex nistagħnu aħna, hallelujah.

### **Salm 40 (41)**

Hieni min jaħseb fil-fqir u d-dgħajjed; \*  
f'jum l-għawg jeħilsu l-Mulej.  
Il-Mulej iħarsu, †  
jagħtih il-ħajja u jhennih fuq l-art; \*  
ma jitolqux għar-rieda ta' l-għedewwa tiegħu.  
Il-Mulej jieqaf miegħu fuq is-sodda tal-mard; \*  
ifejjqu mill-mard meta jkun mixħut.

Jien għedt: "Henn għalija, Mulej; \*  
fejjaqni, għax dnibt kontra tiegħek."  
L-għedewwa jixtiquli d-deni u jgħidu: \*  
"Meta se jmut u jintemm ismu?"  
Min jiġi jżurni jgħid kliem fieragħ; †  
jixtieq isir jaf aħbarijiet ħżiena, \*  
biex ixandarhom kif joħroġ barra.

Dawk kollha li jobogħduni  
jfesfsu bejniethom kontrija; \*  
jaħsbu dak li hu ħażin għalija:  
"Marda mill-agħar għet fuqu; \*  
ma jqumx iżjed mnejn hu mixħut!"  
Mqar ħabibi, li fih kont nafda, \*  
li kiel minn ħobzi, intrefa' kontrija.

Imma int, Mulej, henn għalija u qajjimni, \*  
u nkun nista' nagħtihom li ħaqqhom.  
Minn dan nagħraf li int kuntent bija, \*

li l-għadu ma jifraħx minħabba fija.  
U lili inti żżommni, għax jien bla htija, \*  
u tqeghedni għal dejjem quddiemek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
minn dejjem għal dejjem. Amen! Amen!  
Glorja.

**Ant. 1:** Kristu ftaqar minħabba fina, biex nistagħnu aħna, hallelujah.

**Ant. 2:** Hemm xmara li s-swieqi tagħha jferrħu l-belt ta' Alla, hallelujah.

### **Salm 45 (46)**

Kenn u qawwa hu Alla għalina, \*  
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.  
Għalhekk ma nibzghux jekk l-art titrieghed, \*  
jew jiġġarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;  
anqas jekk jgħajtu u jogħlew ilmijietu, \*  
jew jittheżhzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha,  
jferrħu l-belt ta' Alla, \*  
l-għamara qaddisa ta' l-Għoli.  
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikk; \*  
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebh.  
Triegħdu l-ġnus, iġġarrfu s-saltniet, \*  
iddewwbet l-art, malli semma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, \*  
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.  
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †  
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, \*  
jaħraq it-tarki bin-nar, u jgħid:  
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; \*

għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċiti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!  
Glorja.

**Ant. 2:** Hemm xmara li s-swieqi tagħha jferrhu l-belt ta' Alla, hallelujah.

**Ant. 3:** Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

### **Kantiku Apok 15:3-4**

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, \*  
Mulej, Alla li tista' kollox;  
sewwa u veri t-triqat tiegħek, \*  
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*  
Min ma jsebbħux?  
Għaliex int waħdek qaddis; †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxtehtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ, hallelujah.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Lhud 5:8-10**

Kristu, għad li kien Iben, tgħallem minn dak li bata xi tfisser l-ubbidjenza. U, billi lahaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal kull min jisma' minnu, wara li ġie magħmul minn Alla qassis skond l-ordni ta' Melkisedek.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Id-dixxipli ferhu. \* Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

**V/.** Meta raw lill-Mulej. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Hadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wiehed jagħti ħajtu għal ħbiebu, hallelujah.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Hadd ma għandu mħabba akbar minn din: li wiehed jagħti ħajtu għal ħbiebu, hallelujah.

### PREĊI

Infahħru lil Kristu, li hu t-Triq, il-Verità u l-Ħajja, u nitolbuk ixerred il-barka tiegħu fuqna:

*Kristu, Bin Alla l-ħaj, bierek il-poplu tiegħek.*

Kristu, nitolbuk għall-ministri kollha tal-Knisja tiegħek, li jqassmu l-ħobż tal-ħajja lil ħuthom:

- għajjex u qawwi lilhom ukoll bis-saħħa tiegħu.

Nitolbuk għall-poplu nistrani kollu biex jgħix kif jixraq lis-sejħa tiegħu:

- u jzomm l-għaqda ta' l-Ispirtu fir-rabta tas-sliem.

Nitolbuk għal dawk li għandhom is-setgħa biex imexxuna f'dawn il-gzejjer:

- aghmel li jaqdu dmirhom bil-gustizzja u l-ħniena biex fuq kollox inkunu qalb waħda u fis-sliem bejnieta.

Nitolbuk għalina nfusna, biex ikun jisthoqqilna nfahħruk b'qalb sinciera fix-xirka tal-qaddisin:

- nirrikmandawlek lil ħutna l-mejtin, biex fit-tjieba tiegħek tiġborhom miegħek ha jfahħruk għal dejjem.

## **Missierna**

### **Talba**

Agħtina, Mulej, li nghixu hajja xierqa kif jitlob minna l-misteru ta' l-Għid, biex niċcelebrawh bil-ferħ kollu u dejjem iħarisna u jsalvana bil-qawwa tiegħu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

## **TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IL-ĠIMGHA

**V.** O Alla, ejja eħlisni.

**R.** Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

*Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.*

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

*I. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.**

**Isir ftiit tas-skiit. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirġġiet:

*iħabbtu fuq sidirħom*

ħtġa tiegħi, ħtġa tiegħi, bl-ikbar ħtġa tiegħi.

Għalħekk nitlob lill-imqaddsa Marija deġjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollħa,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalġa lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' deġjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

*II. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.**

**Isir ftiit tas-skiit. Imbagħad jingħad:**

**V.** ħenn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tġeba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aġħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

**III. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Issir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

O Ġesù, Feddej tad-dinja,  
inti l-Verb tal-Missier Alla,  
dawl minn dawl, li dejjem tishar  
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,  
u li tagħżel żmien minn ieħor,  
lejl ta' serħ u sliem agħtina,  
wara jum thabrik u hidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,  
għinna nirbħu l-għadu tagħna;  
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,  
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna  
liebsa t-toqol ta' ġisimna,  
thalli qatt lil ruħna tongħos  
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.  
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setghani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
għieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 87 (88)**

**Talba fil-mard**

*Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)*

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, \*  
billejl jien nitniehed quddiemek.  
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, \*  
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, \*  
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.  
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, \*  
sirt qisni bniedem bla saħħa.  
Fost il-mejtin hu friexi, \*  
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,  
li fihom ma tiftakarx iżjed \*  
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xħettni f'qiegħ il-ħofra, \*  
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.  
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, \*  
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Hadli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, \*  
għamiltni ħaġa ta' l-għajb għalihom;  
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; \*

ghajnejja mdallma bl-ghali.  
Lilek, Mulej, kuljum insejjah, \*  
lejk immidd idejja.

Taghmel int ghegubijet mal-mejtin, \*  
jew se jqumu l-erwieh biex ifahhruk?  
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tieghek, \*  
jew f'post it-telfien il-fedelta tieghek?  
Jingharfu fid-dlam l-ghegubijiet tieghek, \*  
jew f'art il-minsija l-gustizzja tieghek?

Imma jien, Mulej, lejk nghajjat, \*  
fil-ghodu ghandek tasal it-talba tieghi.  
Ghaliex, Mulej, twarrabni, \*  
u tahbi wiccek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghoziti, \*  
inhossni mifni, mgħobbi bil-biza' tieghek.  
Ghaddiet minn fuqi l-qilla tieghek, \*  
fnietni l-imgiba tieghek tal-biza'.  
Kuljum bhall-ilma jdawwruni, \*  
flimkien minn kull naħa jagħlquni.  
Int beghidt minni l-hbieb u l-qraba, \*  
shabi huma d-dlamijiet.  
Glorja.

**Barra Z.GH.:**

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

**Z.GH.:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9**

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,  
Alla tagħna.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## **Talba**

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.

O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taht il-harsien tieghek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,  
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,  
o Vergni glorjuza u mbierka.

*Jew, fi zmien il-Ghid*

Sultana tas-sema, ifrah, hallelujah,  
ghax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,  
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah  
itlob 'l Alla ghalina, hallelujah.